

LANGUAGE:	PL
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F14
VERSION:	R2.0.9.S03
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	Pabianice
NO_DOC_EXT:	2019-113027
SOFTWARE VERSION:	9.11.2
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	efila@um.pabianice.pl
NOTIFICATION TECHNICAL:	/
NOTIFICATION PUBLICATION:	/

## Sprostowanie

### Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

#### Usługi

#### Legal Basis:

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

##### I.1) **Nazwa i adresy**

Gmina Miejska Pabianice reprezentowana przez Prezydenta Miasta Pabianic Grzegorza Mackiewicza  
ul. Zamkowa 16  
Pabianice  
95-200  
Polska

Osoba do kontaktów: Edyta Fila- Wyleżych- Urząd Miejski w Pabianicach

Tel.: +48 422254600

E-mail: [efila@um.pabianice.pl](mailto:efila@um.pabianice.pl)

Faks: +48 422254669

Kod NUTS: PL712

##### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.bip.um.pabianice.pl>

##### I.1) **Nazwa i adresy**

Gmina Miejska Pabianice reprezentowana przez Prezydenta Miasta Pabianic Grzegorza Mackiewicza  
ul. Zamkowa 16  
Pabianice  
95-200  
Polska

Osoba do kontaktów: Edyta Fila- Wyleżych- Urząd Miejski w Pabianicach

Tel.: +48 422254600

E-mail: [efila@um.pabianice.pl](mailto:efila@um.pabianice.pl)

Faks: +48 422254669

Kod NUTS: PL712

##### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.bip.um.pabianice.pl>

#### **Sekcja II: Przedmiot**

##### II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

##### II.1.1) **Nazwa:**

Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu w ramach projektu "Łódzki Tramwaj Metropolitalny: etap Pabianice - Ksawerów"

Numer referencyjny: ZPK.271.6.2019

##### II.1.2) **Główny kod CPV**

71247000

##### II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.1.4) Krótki opis:**

Przedmiot zamówienia to wykonanie usług polegających na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu dla projektu „Łódzki Tramwaj Metropolitalny: etap Pabianice – Ksawerów” Nr Umowy o dofinansowanie: UDA - RPLD.03.01.02-10-0004/17. Wykonawca ma pełnić funkcję Inżyniera zgodnie z rolą opisaną w Warunkach Ogólnych Kontraktu: „Warunki Kontraktowe dla Urzędzeń oraz Projektowania i Budowy dla urzędzeń elektrycznych i mechanicznych oraz robót inżynierskich i budowlanych projektowanych przez wykonawcę (4 wydanie angielsko-polskie niezmiennione 2008 wraz z erratą (tłumaczenie 1. wydania 1999)), względnie z nową wersją tłumaczenia tych warunków, opublikowanymi przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów i zmieniającymi je Warunkami Szczególnymi, oraz ma pełnić funkcję inspektora nadzoru inwestorskiego zgodnie z przepisami polskiego prawa i postanowieniami odpowiednich pozwoleń na prowadzenie robót oraz wspierać Zamawiającego we wszystkich czynnościach przy realizacji każdego Projektu.

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

09/08/2019

**VI.6) Numer pierwotnego ogłoszenia**

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez eNotices:

Login TED eSender: ENOTICES

Logowanie jako klient TED eSender: Pabianice

Dane referencyjne ogłoszenia: 2019-098740

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2019/S 136-335320

Data wysłania pierwotnego ogłoszenia: 12/07/2019

**Sekcja VII: Zmiany**

**VII.1) Informacje do zmiany lub dodania**

**VII.1.1) Przyczyna zmiany**

Modyfikacja pierwotnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą

**VII.1.2) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Numer sekcji: III.1.3

Część nr: Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe

Zamiast:

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Zamawiający uzna, że wykonawca spełnia warunek posiadania zdolności technicznej, jeżeli wykaże się doświadczeniem, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), wykonał minimalnie 1 usługę polegającą na zarządzaniu inwestycją i sprawowaniu nadzoru nad realizacją robót budowlanych w zakresie budowy lub przebudowy linii tramwajowych, przy czym usługi te muszą dotyczyć robót budowlanych, których łączna wartość zakończonych lub odebranych świadectwem przejścia (protokołem odbioru końcowego) robót wynosi co najmniej 25 000 000,00 PLN brutto. Jako wykonanie usługi należy rozumieć doprowadzenie co najmniej do wystawienia Świadectwa Przejścia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), protokołu odbioru całości robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejścia) lub zakończenia realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru jeżeli zakończenie realizacji umowy nastąpiło wcześniej niż wystawienie Świadectwa Przejścia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami

FIDIC), protokołu odbioru całości robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia).

Za usługę polegającą na pełnieniu nadzoru nad realizacją zadania należy rozumieć usługę polegającą na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu lub Inwestora Zastępczego lub tożsame funkcje polegające na zarządzaniu, kontroli i nadzorze inwestorskim oraz współpracy z Zamawiającym w zakresie sprawozdawczości. Przez budowę lub przebudowę linii tramwajowej należy rozumieć roboty dotyczące toru pojedynczego o długości co najmniej 2 000 metrów.

Powinno być:

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Zamawiający uzna, że wykonawca spełnia warunek posiadania zdolności technicznej, jeżeli wykaże się doświadczeniem, że w okresie ostatnich 7 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), wykonał minimalnie 1 usługę polegającą na zarządzaniu inwestycją i sprawowaniu nadzoru nad realizacją robót budowlanych w zakresie budowy lub przebudowy linii tramwajowych lub linii kolejowych, przy czym usługi te muszą dotyczyć robót budowlanych, których łączna wartość zakończonych lub odebranych świadectwem przejęcia (protokołem odbioru końcowego) robót wynosi co najmniej 25 000 000,00 PLN brutto. Jako wykonanie usługi należy rozumieć doprowadzenie co najmniej do wystawienia Świadectwa Przejęcia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), protokołu odbioru całości robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia) lub zakończenia realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru jeżeli zakończenie realizacji umowy nastąpiło wcześniej niż wystawienie Świadectwa Przejęcia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), protokołu odbioru całości robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia).

Za usługę polegającą na pełnieniu nadzoru nad realizacją zadania należy rozumieć usługę polegającą na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu lub Inwestora Zastępczego lub tożsame funkcje polegające na zarządzaniu, kontroli i nadzorze inwestorskim oraz współpracy z Zamawiającym w zakresie sprawozdawczości. Przez budowę lub przebudowę linii tramwajowej należy rozumieć roboty dotyczące toru pojedynczego o długości co najmniej 2 000 metrów.

Numer sekcji: III.1.3

Część nr: Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe

Zamiast:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych w rozdziale VI ust. 6.2 ppkt2 SIWZ - zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe, Wykonawca na wezwanie Zamawiającego winien przedłożyć:

a) wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane; z powyższego wykazu powinno wynikać spełnienie przez Wykonawcę warunku zdolności technicznej opisanej w rozdziale VI ust. 6.2 ppkt 2 lit. a) SIWZ;

Powinno być:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych w rozdziale VI ust. 6.2 ppkt2 SIWZ - zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe, Wykonawca na wezwanie Zamawiającego winien przedłożyć:

a) wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 7 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane; z powyższego wykazu powinno wynikać spełnienie przez Wykonawcę warunku zdolności technicznej opisanej w rozdziale VI ust. 6.2 ppkt 2 lit. a) SIWZ;

Numer sekcji: IV.2.6

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą  
Zamiast:

Oferta musi zachować ważność do: 20/10/2019

Powinno być:

Oferta musi zachować ważność do: 26/10/2019

Numer sekcji: IV.2.7

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Warunki otwarcia ofert

Zamiast:

Data: 22/08/2019

Czas lokalny: 13:00

Miejsce:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego (Urząd Miejski w Pabianicach, ul. Zamkowa 16,95-200Pabianice, POLSKA), pokój nr 4.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia:

Otwarcie ofert jest jawne. Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do Szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego.

Powinno być:

Data: 28/08/2019

Czas lokalny: 13:00

Miejsce:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego (Urząd Miejski w Pabianicach, ul. Zamkowa 16,95-200Pabianice, POLSKA), pokój nr 4.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia:

Otwarcie ofert jest jawne. Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do Szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego.

Numer sekcji: IV.2.2

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału

Zamiast:

Data: 22/08/2019

Czas lokalny: 10:00

Powinno być:

Data: 28/08/2019

Czas lokalny: 10:00

## VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**